

## Der Vorstand / Le Conseil d'administration

<u>Vorsitzender / Président</u>	☎ : 247 8 32 16 (08:00-17:00)
Ralph LETSCH rletsch@pt.lu	2, rue Spierzelt L - 8063 Bertrange
<u>2. Vorsitzender / Vice-Président</u>	
Alfons SCHMID aschmid@pt.lu	13, rue du Baumbusch L - 8213 Mamer
<u>Schriftführer / Secrétaire</u>	☎ : 691 646 685
Gilles REGENER girema@gmx.net	11a, rue de l'école L - 8226 Mamer
<u>Kassierer / Trésorier</u>	
Jean Claude WEBER jean.claude.weber@gmail.com	12, route d'Erpeldange L - 9224 Diekirch
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	
Jacques BONIFAS jacques@gka.lu	5, Grand'Rue L - 8391 Nospelt
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	
Henri LOSCH hlosch@tango.lu	6, rue des Thermes Romains L - 8266 Mamer
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	
Gaston RODERES groderes@pt.lu	54, rue Mameranus L - 8249 Mamer
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	
Marc ROLLINGER mrollinger@netcore.lu	49, rue Baerendall L - 8212 Mamer
<u>Beisitzer / Assesneur</u>	
Jos THIEL jthiel@pt.lu	11, rue Principale L - 8365 Hagen
<u>Kooptierter Beisitzer / Assesneur coopté</u>	
Roger WATRY rwatry@pt.lu	9A, rue de la Gare L - 8325 Capellen

## Mamer Geschichtsbuet 2011/02

Réunion d'information et de discussion publique

Öffentliche Informations- und Diskussionsversammlung

Jeudi, le **16 juin 2011** de 17:00 à 18:00 heures

Donnerstag, den **16. Juni 2011** von 17:00 bis 18:00 Uhr

au / im CIPA Mamer.

### **A la recherche**

#### **de témoins et de leurs témoignages,**

pour la conservation des traces et  
des preuves (écrites, audio, vidéo),  
des objets et des lieux

ainsi que l'entretien des monuments,  
des plaques et autres objets de commémoration.

### **Auf der Suche**

#### **nach Zeugen und deren Berichte,**

für die Erhaltung der Spuren und  
der Belege (schriftlich, Audio, Video),  
der Gegenstände und der Orte

sowie den Unterhalt der Monumente,  
der Tafeln und der anderen Erinnerungsobjekte.

(10.05.2011)

## Mitgliedskarte – 2011 – Carte de membre

Wenn Sie den Beitrag schon bezahlt haben,  
finden Sie Ihre Mitgliedskarte anbei.  
Si vous avez déjà payé votre cotisation,  
votre carte de membre est jointe en annexe.

Wenn Sie den Beitrag noch nicht bezahlt haben,  
und Sie wollen Mitglied werden ...  
Si vous n'avez pas encore payé votre cotisation,  
mais vous souhaitez devenir membre ...

... bitte überweisen Sie den Betrag von 10,00 EUR auf das Konto  
... veuillez virer s.v.p. le montant de 10,00 EUR sur le compte

CCPLLULL LU48 1111 3105 1013 0000  
der / de la Mamer Geschicht asbl

mit dem Vermerk „Member 2011“.  
avec la mention « Member 2011 ».

Die Mitgliedskarte wird Ihnen mit dem nächsten „Buet“ geschickt.  
La carte de membre vous sera envoyée avec le prochain « Buet ».

---

Für die Verwirklichung der verschiedenen Projekte sucht die Mamer  
Geschicht asbl noch Mitarbeiter. Interessierte Personen möchten  
sich bitte bei einem Mitglied des Vorstandes melden!  
Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren, auch unter [www.mambra.lu](http://www.mambra.lu) !

Pour la réalisation des différents projets, la Mamer Geschicht asbl  
cherche encore des collaborateurs. Les personnes intéressées sont  
priées de signaler leur intérêt à un des membres du conseil  
d'administration !  
N'hésitez pas de nous contacter, également sous [www.mambra.lu](http://www.mambra.lu) !

## Projekte – Projets

Zu den Projekten gehören - Parmi les projets il y a lieu de citer:

- Namen der Strassen und Orte - Noms des rues et lieux-dits
- Aufwertung der gallo-römischen Zeitzeugen in Mamer  
sowie der Römerstrasse zwischen Luxemburg und Arlon  
- Valorisation des témoins de l'époque gallo-romaine à  
Mamer et de la route romaine entre Luxembourg et Arlon
- **1. Mamer Geschichtstag  
am 27. November 2011 im Centre culturel Mamer  
- 1<sup>ère</sup> Journée de l'histoire locale  
le 27 novembre 2011 au Centre culturel Mamer**
- 2012 : Geschichte des Sports in der Gemeinde Mamer  
(u.a. 60 Jahre Olympiasieg von Josy Barthel)  
- Histoire du sport dans la Commune de Mamer  
(e.a. 60<sup>e</sup> ann. de la victoire olympique de Josy Barthel)
- 2013 : Geschichte der Bildung und  
des Schulwesens in der Gemeinde Mamer  
(u.a. 100. Todestag von Henri Kirpach)  
- Histoire de l'éducation et  
de l'enseignement dans la Commune de Mamer  
(e.a. Centenaire du décès de Henri Kirpach)

### Verbreitung der Resultate - Diffusion des résultats

- Mamer Geschichtspfad
- MAMER TV
- Internetseiten - Site Internet
- Geschichte in der Grundschule  
- Histoire à l'école fondamentale
- Führungen durch „Mamer“  
- Visites guidées à travers « Mamer »
- usw. - etc.